

EU Declaration of Conformity – English

EC Directive(s) **2014/53/EU**

Manufacturer **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Radio Equipment Type Designation: **DHSP0426NFC**

Description / Intended Use **MACAN NF MAX / vehicular access NFC reader**

Article 3.2
Applied Radio Spectrum
Standard(s) **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Article 3.1(b)
Applied EMC Standard(s) **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Article 3.1(a)
Applied Health and Safety
Standard(s) **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Frequency band(s) in which the radio equipment operates Transmit: **13.56 MHz**

Maximum radio-frequency power transmitted H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Hereby, **Vitesco Technologies France SAS** declares that the radio equipment type **DHSP0426NFC** is in compliance with **Directive 2014/53/EU**.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **Directive 2014/53/EU**.

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



Matthias Frank / Head of Technical Compliance Risk Manager
Signed for and on behalf of **Vitesco Technologies France**
Toulouse, France / 18 April 2025

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ – Bulgarian

ЕС Директива **2014/53/EC**

производителя **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Радиосъоръжение Типово означение: **DHSP0426NFC**

Означение на продукта **MACAN NF MAX / достъп до превозни средства NFC четец**

Член 3.2 радиочестотния стандарт **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Член 3.1(b) ЕМЦ стандарт **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Член 3.1(a) здравето и безопасността стандарт **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

радиочестотната лента или предаване: **13.56 MHz**
ленти, в която или които работи радиосъоръжението

максималната радиочестотна H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**
мощност излъчвана

С настоящото **Vitesco Technologies France SAS** декларира, че този тип радиосъоръжение **DHSP0426NFC** е в съответствие с **Директива 2014/53/EC**.

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **Директива 2014/35/EC**.

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.



Matthias Frank / Šef menadžera rizika tehničke usklađenosti
Potpisano za i u ime **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francuska / 18 April 2025

EU-CONFORMITEITSVERKLARING – Dutch

RICHTLIJN **2014/53/EU**

Fabrikant **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Radioapparatuur Type-aanduiding: **DHSP0426NFC**

Beschrijving / beoogde gebruik **MACAN NF MAX / toegang voertuigen NFC-lezer**

Artikel 3.2
RF-spectrumefficiëntie normen **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Artikel 3.1(b)
EMC normen **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Artikel 3.1(a)
Veiligheid en gezondheid normen **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Frequentieband(en) waarin de radioapparatuur functioneert Verzenden: **13.56 MHz**

Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Hierbij verklaar ik, **Vitesco Technologies France SAS**, dat het type radioapparatuur **DHSP0426NFC** conform is met **Richtlijn 2014/53/EU**.

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie: **Richtlijn 2014/53/EU**.

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.



Matthias Frank / Hoofd Technical Compliance Risk Manager
Ondertekend voor en namens **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Frankrijk / 18 April 2025

DECLARATION UE DE CONFORMITE – French

Directive UE **2014/53/UE**

Fabricant **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Équipement radioélectrique Modèle: **DHSP0426NFC**

Description / Usage Prévu **MACAN NF MAX / accès véhiculaire du lecteur NFC**

Article 3.2 Normes efficacité du spectre RF **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Article 3.1(b) Normes CEM **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Article 3.1(a) Normes santé et sécurité **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Bandes de fréquences utilisées par l'équipement radioélectrique Transmettre: **13.56 MHz**

Puissance de radiofréquence maximale transmise H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Le soussigné, **Vitesco Technologies France SAS**, déclare que l'équipement radioélectrique du type **DHSP0426NFC** est conforme à la **directive 2014/53/UE**.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: **Directive 2014/53/UE**.

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.



Matthias Frank / Head of Technical Compliance Risk Manager
Signé par et au nom de **Vitesco Technologies France SAS**
Toulouse, France, / 18 April 2025

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG – German

EU-Richtlinie **2014/53/EU**

Herstellers **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Funkanlage Typenbezeichnung: **DHSP0426NFC**

Beschreibung / **MACAN NF MAX / Fahrzeugzugang Sie NFC-Leser**
Bestimmungsgemäße Verwendung

Artikel 3.2 **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**
HF-Spektrumeffizienz normen

Artikel 3.1(b) **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**
EMC normen

Artikel 3.1(a) **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**
Gesundheit und Sicherheit normen

Das Frequenzband oder die Senden: **13.56 MHz**
Frequenzbänder, in dem bzw. den die Funkanlage betrieben wird

Abgestrahlte maximale H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**
Sendeleistung

Hiermit erklärt **Vitesco Technologies France SAS**, dass der Funkanlagentyp **DHSP0426NFC** der **Richtlinie 2014/53/EU** entspricht.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **Richtlinie 2014/53/EU**.

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.



Matthias Frank / Head of Technical Compliance Risk Manager
Unterzeichnet für und im Namen von **Vitesco Technologies France SAS**
Toulouse, France, / 18 April 2025

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ – Greek

Οδηγία ΕΕ **2014/53/ΕΕ**

Κατασκευαστή **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Ραδιοεξοπλισμός Ονομασία τύπου: **DHSP0426NFC**

Περιγραφή / προορίζεται χρήση **MACAN NF MAX / πρόσβαση οχημάτων αναγνώστη NFC**

Άρθρο 3.2
Αποτελεσματικότητα φάσματος
ραδιοσυχνοτήτων πρότυπα **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Άρθρο 3.1(β)
ΗΜΣ πρότυπα **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Άρθρο 3.1(α)
Ασφάλεια και Υγεία πρότυπα **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

οι ζώνες συχνοτήτων στις αποστολή: **13.56 MHz**
οποίες λειτουργεί ο
ραδιοεξοπλισμός

η μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Με την παρούσα ο/η **Vitesco Technologies France SAS**, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **DHSP0426NFC** πληροί την **οδηγία 2014/53/ΕΕ**.

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης: **Οδηγία 2014/53/ΕΕ**.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.



Matthias Frank / Επικεφαλής Διαχείρισης Κινδύνου Τεχνικής Συμμόρφωσης
Υπογραφή εξ ονόματος και εξ ονόματος της **Vitesco Technologies France**
Τουλούζη, Γαλλία / 18 April 2025

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE – Italian

Direttiva EU **2014/53/UE**

Fabbricante **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Crouette
31100 Toulouse – France**

Apparecchiatura radio Denominazione: **DHSP0426NFC**

Descrizione / destinazione d'uso **MACAN NF MAX / accesso veicolare lettore NFC**

Articolo 3.2
Standard efficienza dello
spettro delle radiofrequenze **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Articolo 3.1(b)
Standard EMC **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Articolo 3.1(a)
Standard sicurezza e salute **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Bande di frequenza di Trasmettere: **13.56 MHz**
funzionamento
dell'apparecchiatura radio

Massima potenza a H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**
radiofrequenza trasmessa

Il fabbricante, **Vitesco Technologies France SAS**, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **DHSP0426NFC** è conforme alla **direttiva 2014/53/UE**.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: **Direttiva 2014/53/UE**.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.



Matthias Frank / Responsabile Compliance tecnica Risk Manager
Firmato in nome e per conto di **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francia / 18 April 2025

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA – Latvian

Direktīvai ES **2014/53/ES**

Ražotāja **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Radioiekārta Tipa apzīmējums: **DHSP0426NFC**

Aprakstu / paredzēto lietojumu **MACAN NF MAX / transportlīdzekļa piekļuvi NFC lasītāju**

3.2 pants
RF spektra efektivitāte standarti **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

3.1(b) pants
EMS standarti **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

3.1(a) pants
Drošība un veselība standarti **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Frekvenču joslu(-as), kurā(-ās) radioiekārta darbojas Pārsūtīt: **13.56 MHz**

Maksimālo pārraidītā signāla H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**
jaudu

Ar šo **Vitesco Technologies France SAS** deklarē, ka radioiekārta **DHSP0426NFC** atbilst **Direktīvai 2014/53/ES**.

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam: **Direktīvai 2014/53/ES**.

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.



Matthias Frank / Tehniskās atbilstības risku vadītājs
Parakstīts **Vitesco Technologies France** vārdā un vārdā
Tulūza, Francija / 18 April 2025

ES atitikties deklaracija – Lithuanian

ES Direktyvas **2014/53/ES**

Gamintojas **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Įranga Modelis: **DHSP0426NFC**

Aprašymas / Numatoma Paskirtis **MACAN NF MAX / prieiga prie transporto priemonės NFC skaitytuvą**

3.2 straipsnis RD spektro efektyvumas standartai **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

3.1(b) straipsnis EMS standartai **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

3.1(a) straipsnis Sauga ir sveikata standartai **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Dažnių juosta (-os), kurioje (-iose) veikia radijo įrenginiai Perduoti: **13.56 MHz**

Didžiausia radijo dažnių galia, perduodama toje (tose) dažnių juostoje (-ose) H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Aš, **Vitesco Technologies France SAS**, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas **DHSP0426NFC** atitinka **Direktyvą 2014/53/ES**.

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: **Direktyvą 2014/53/ES**.

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.



Matthias Frank / Techninės atitikties rizikos vadovas
Pasirašyta "Vitesco Technologies France" vardu
Tulūza, Prancūzija / 18 April 2025

Deklaracja zgodności UE – Polish

UE Dyrektywy

2014/53/EU

Producent

**Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Sprzęt

Oznaczenie typu **DHSP0426NFC**

Opis /
Zastosowanie

Zamierzone

MACAN NF MAX / dostęp samochodowy czytnika NFC

Artykuł 3.2

Efektywne wykorzystanie
zasobów częstotliwości normy

EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)

Artykuł 3.1(b)

Zgodność elektromagnetyczna
(EMC) normy

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

Artykuł 3.1(a)

Bezpieczeństwo i zdrowie
normy

EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017

Zakresu(-ów) częstotliwości, w
którym (których) pracuje
urządzenie radiowe

Nadawać: **13.56 MHz**

Maksymalnej
częstotliwości
emitowanej

mocy
radiowej

H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Vitesco Technologies France SAS niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **DHSP0426NFC** jest zgodny z **dyrektywą 2014/53/UE**.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **dyrektywą 2014/53/UE**.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.



Matthias Frank / Kierownik ds. Zgodności Technicznej Menedżera ds. Ryzyka
Podpisano w imieniu i na rzecz **Vitesco Technologies France**
Tuluza, Francja / 18 April 2025

Declaração UE de conformidade – Portuguese

Diretivas UE **2014/53/UE**

Fabricante **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Equipamento Modelo: **DHSP0426NFC**

Descrição / Utilização Prevista **MACAN NF MAX / acesso veicular leitor NFC**

N.º 2 do artigo 3.º
Normas de eficácia do espectro
de RF **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Alínea b) do n.º 1 do artigo 3.º
Normas do CEM **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Alínea a) do n.º 1 do artigo 3.º
Normas do Saúde e Segurança **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

A(s) banda(s) de frequências
em que o equipamento de rádio
funciona Transmitir: **13.56 MHz**

Potência máxima de H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**
radiofrequências transmitida

O(a) abaixo assinado(a) **Vitesco Technologies France SAS** declara que o presente tipo de equipamento de rádio **DHSP0426NFC** está em conformidade com a **Diretiva 2014/53/UE**.

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável: **Diretiva 2014/53/UE**.

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.



Matthias Frank / Chefe do Gerente de Riscos de Conformidade Técnica
Assinado por e em nome da **Vitesco Technologies France**
Toulouse, França / 18 April 2025

Vyhlásenie o zhode EÚ – Slovakian

Smernice EÚ **2014/53/EÚ**

Výrobca **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Zariadenie Označenie typu: **DHSP0426NFC**

Opis / Zamýšľanom Použití **MACAN NF MAX / prístup vozidla čítačky NFC**

Článok 3.2
Efektívnosť spektra RF normy **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Článok 3.1(b)
EMC normy **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Článok 3.1(a)
Bezpečnosť a zdravie normy **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Frekvenčné pásmo resp.
pásmo, v ktorých rádiové
zariadenie pracuje Vysielať: **13.56 MHz**

Maximálny vysokofrekvenčný
výkon prenášaný H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Vitesco Technologies France SAS týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **DHSP0426NFC** je v súlade so smernicou **2014/53/EÚ**.

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: **Smernica 2014/53/EÚ**.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.



Matthias Frank / vedúci technického manažéra rizík zhody
Podpísané za a v mene spoločnosti **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francúzsko / 18 April 2025

Izjava EU o skladnosti – Slovenian

Direktive EU **2014/53/EU**

Proizvajalec **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Oprema Tipska oznaka: **DHSP0426NFC**

Opis / Predvideni Uporabi **MACAN NF MAX / dostop vozila bralnika NFC**

Člen 3.2 Učinkovita uporaba radiofrekvenčnega spektra standardi **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Člen 3.1(b) Elektromagnetna združljivost standardi **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Člen 3.1(a) Varnost in zdravje standardi **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Frekvenčni pas ali pasovi, na katerih deluje radijska oprema Oddaja: **13.56 MHz**

Največja energija za radijsko frekvenco preneseno H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Vitesco Technologies France SAS potrjuje, da je tip radijske opreme **DHSP0426NFC** skladen z **Direktivo 2014/53/EU**.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji: **Direktiva 2014/53/EU**.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.



Matthias Frank / vodja tehničnega vodje tveganj skladnosti
Podpisano v imenu in v imenu **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francija / 18 April 2025

Declaración UE de conformidad – Spanish

Directivas UE **2014/53/UE**

Fabricante **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – France**

Equipo Modelo: **DHSP0426NFC**

Descripción / Uso Previsto **MACAN NF MAX / acceso vehicular lector NFC**

Artículo 3.2 Normativas de eficiencia del espectro de radiofrecuencia **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Artículo 3.1(b) Normativas de compatibilidad electromagnética (EMC) **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Artículo 3.1(a) Normativas de seguridad y salud **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Banda o bandas de frecuencia en las que opera el equipo radioeléctrico Transmitir: **13.56 MHz**

Potencia máxima de H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**
radiofrecuencia transmitida

Por la presente, **Vitesco Technologies France SAS** declara que el tipo de equipo radioeléctrico **DHSP0426NFC** es conforme con la **Directiva 2014/53/UE**.

El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión: **Directiva 2014/53/UE**.

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.



Matthias Frank / Jefe de Cumplimiento Técnico Gerente de Riesgos
Firmado por y en nombre de **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francia / 18 April 2025

AB UYGUNLUK BEYANI – Turkish

AB Direktifi (Direktifler)

2014/53/AB

İmalatçının

**Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Crouette
31100 Toulouse – France**

Telsiz ekipmanı

Tip: **DHSP0426NFC**

Ürün açıklaması

MACAN NF MAX / araç erişimi NFC okuyucuyu

Madde 3.2

Radyo spektrumu standardın

EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)

Madde 3.1(b)

EMC standardın

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

Madde 3.1(a)

Sağlığı ve Güvenliği standardın

EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017

Radyo ekipmanının çalıştığı
frekans bandı

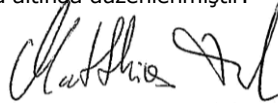
Gönder: **13.56 MHz**

Radyo ekipmanının kullandığı
frekans bandında aktarılan
maksimum radyo frekans gücü

H-Field (10m): **-3.2 dBuA/m**

Vitesco Technologies France SAS bu belge ile bu bildirimin konusu 'nın **2014/53/AB** Yönergesi'ne (Radyo Cihazı Yönergesi) uygun olduğunu beyan eder.

Bu uygunluk beyanı, imalatçının kendi sorumluluğu altında düzenlenmiştir.



Matthias Frank / Teknik Uyumluluk Başkanı, Risk Yöneticisi
Vitesco Technologies France adına ve adına imzalanmıştır
Toulouse, Fransa / 18 April 2025

EL-i vastavusdeklaratsioon – Estonia

EÜ direktiiv(id) **2014/53/EL**

Tootja **Vitesco Technologies France SAS**
40, Avenue du Général de Crouette
31100 Toulouse – Prantsusmaa

Raadioseadmed Tüübi tähis: **DHSP0426NFC**

Kirjeldus / Mõeldud **MACAN NF MAX / sõiduki juurdepääsuga NFC-lugeja**
kasutamiseks

Artikkel 3.2 **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**
Rakendatud raadiospektri
standard(id)

Artikli 3 lõike 1 punkt b **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**
Rakendatud elektromagnetilise
ühilduvuse standard(id)

Artikli 3 lõike 1 punkt a **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**
Rakendatud tervise- ja
ohutusstandard(id)

Sagedusriba(d), milles Edastamine: **13,56 MHz**
raadioseade töötab

Maksimaalne edastatav H-väli (10 m): **-3,2 dBuA/m**
raadiosageduslik võimsus

Käesolevaga **kinnitab Vitesco Technologies France SAS**, et DHSP0426NFC tüüpi raadioseade vastab direktiivile **2014/53/EL**.

Eespool kirjeldatud deklaratsiooni ese on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: **direktiiviga 2014/53/EL**.

See deklaratsioon on väljastatud tootja ainuvastutusel.



Matthias Frank / tehnilise vastavuse riskijuhi juht
Allkirjastatud Vitesco Technologies France'i **nimel ja nimel**
Toulouse, Prantsusmaa / 18 April 2025

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus - Finnish

EY:n direktiivi(t)

2014/53/EU

Valmistaja

**Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Crouette
31100 Toulouse – Ranska**

Radiolaitteet

Tyypimerkintä: **DHSP0426NFC**

Kuvaus / Käyttötarkoitus

MACAN NF MAX / ajoneuvon NFC-lukija

3.2 artikla
Sovelletut
radiotaajuusstandardit

EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)

3 artiklan 1 kohdan b alakohta
Sovelletut EMC-standardi(t)

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

3 artiklan 1 kohdan a alakohta
Sovelletut terveys- ja
turvallisuusstandardit

EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017

Taajuusalue(et), joilla radiolaitte toimii

Lähetys: **13.56 MHz**

Suurin lähetetty radiotaajuinen teho

H-kenttä (10 m): **-3,2 dBuA/m**

Täten **Vitesco Technologies France SAS** vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **DHSP0426NFC** on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

Edellä kuvatun vakuutuksen kohde on asiaankuuluvan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön, direktiivin **2014/53/EU**, mukainen.

Tämä vakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.



Matthias Frank / Teknisen vaatimustenmukaisuuden riskipäällikkö
Allekirjoitettu **Vitesco Technologies Francen puolesta ja puolesta**
Toulouse, Ranska / 18 April 2025

EU izjava o sukladnosti – Croatia

Direktiva (direktive) EZ-a	2014/53/EU
Proizvođač	Vitesco Technologies Francuska SAS 40, Avenue du Général de Croutte 31100 Toulouse – Francuska
Radijska oprema	Oznaka tipa: DHSP0426NFC
Opis / Namjena	MACAN NF MAX / NFC čitač s pristupom vozilima
Članak 3.2. Primijenjeni standardi radiofrekvencijskog spektra	EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)
Članak 3. stavak 1. točka (b) Primijenjeni EMC standard(i)	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
Članak 3.1. točka (a) Primijenjeni zdravstveni i sigurnosni standardi	EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017
Frekvencijski pojas (frekvencije) u kojem radijska oprema radi	Odašiljanje: 13,56 MHz
Maksimalna radiofrekvencijska snaga koja se prenosi	H-polje (10 m): -3,2 dBuA/m

Ovime Vitesco Technologies France SAS izjavljuje da je vrsta radijske opreme **DHSP0426NFC** u skladu s Direktivom **2014/53/EU**.

Predmet prethodno opisane izjave u skladu je s relevantnim zakonskim propisima Unije za usklađivanje: Direktivom **2014/53/EU**.

Ova se izjava izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.



Matthias Frank / voditelj odjela za rizike tehničke usklađenosti
Potpisano u ime i u ime **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francuska / 18 April 2025

Declarație de conformitate UE – Romanian

Directivă (directive) CE	2014/53/UE
Producător	Vitesco Technologies France SAS 40, Avenue du Général de Croutte 31100 Toulouse – Franța
Echipament radio	Denumirea tipului: DHSP0426NFC
Descriere / Utilizare prevăzută	MACAN NF MAX / cititor NFC cu acces vehicular
Articolul 3.2 Standardul (standardele) aplicat (aplicate) de spectru de frecvențe radio	EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)
Articolul 3.1 litera (b) Standarde EMC aplicate	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
Articolul 3.1 litera (a) Standard(e) de sănătate și siguranță aplicate	EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017
Banda (benzile) de frecvență în care funcționează echipamentul radio	Transmisie: 13.56 MHz
Puterea maximă de radiofrecvență transmisă	Câmp H (10m): -3,2 dBuA/m

Prin prezenta, **Vitesco Technologies France SAS** declară că echipamentul radio de tip **DHSP0426NFC** este în conformitate cu **Directiva 2014/53/UE**.

Obiectul declarației descrise mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii: **Directiva 2014/53/UE**.

Această declarație este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.



Matthias Frank / Manager de risc pentru conformitate tehnică
Semnat pentru și în numele Vitesco Technologies France
Toulouse, Franța / 18 April 2025

EU-försäkran om överensstämmelse – Swedish

EG-direktiv(er) **2014/53/EU**

Tillverkare **Vitesco Technologies Frankrike SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – Frankrike**

Radioutrustning Typbeteckning: **DHSP0426NFC**

Beskrivning / Avsedd användning **MACAN NF MAX / NC-läsare för fordonsåtkomst**

Artikel 3.2
Tillämpad(a)
radiospektrumstandard(er) **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Artikel 3.1 b
Tillämpad(a) EMC-standard(er) **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Artikel 3.1 a
Tillämpad(a) hälso- och
säkerhetsstandard(er) **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Frekvensband där Sändning: **13,56 MHz**
radioutrustningen fungerar

Maximal sänd H-Fält (10m): **-3,2 dBuA/m**
radiofrekvenseffekt

Härmed förklarar **Vitesco Technologies France SAS** att radioutrustningen av typ **DHSP0426NFC** överensstämmer med **direktiv 2014/53/EU**.

Föremålet för försäkran som beskrivs ovan är i överensstämmelse med relevant harmoniseringslagstiftning: **direktiv 2014/53/EU**.

Denna deklaration utfärdas på tillverkarens eget ansvar.



Matthias Frank / Chef för teknisk efterlevnad Riskchef
Undertecknat för och på uppdrag av **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Frankrike / 18 April 2025

EU prohlášení o shodě – Czech

Směrnice ES	2014/53/EU
Výrobce	Vitesco Technologies France SAS 40, Avenue du Général de Croutte 31100 Toulouse – Francie
Rádiové zařízení	Typové označení: DHSP0426NFC
Popis / zamýšlené použití	MACAN NF MAX / čtečka NFC pro přístup k vozidlům
Článek 3.2 Použitý standard (standards) rádiového spektra	EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)
Článek 3.1(b) Použitý standard(y) EMC	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
Článek 3.1(a) Aplikované normy(y) ochrany zdraví a bezpečnosti	EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017
Frekvenční pásmo (pásma), ve kterých rádiové zařízení pracuje	Vysílat: 13.56 MHz
Maximální přenášený vysokofrekvenční výkon	H-pole (10 m): -3,2 dBuA/m

Společnost Vitesco Technologies France SAS **tímto** prohlašuje, že rádiové zařízení typu **DHSP0426NFC** je v souladu se **směrnicí 2014/53/EU**.

Předmět výše popsaného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **směrnicí 2014/53/EU**.

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.



Matthias Frank / Vedoucí manažera rizik pro technickou shodu
Podepsáno za a jménem **společnosti Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francie / 18 April 2025

EU-megfelelőségi nyilatkozat - Hungarian

EK-irányelv(ek)

2014/53/EU

Gyártó

**Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – Franciaország**

Rádióberendezések

Típusmegjelölés: **DHSP0426NFC**

Leírás / rendeltetésszerű
használat

MACAN NF MAX / jármű hozzáférésű NFC olvasó

3.2. cikk
Alkalmazott rádióspektrum-
szabvány(ok)

EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)

3. cikk (1) bekezdés b) pont
Alkalmazott EMC szabvány(ok)

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

3. cikk (1) bekezdés a) pont
Alkalmazott egészségvédelmi
és biztonsági szabvány(ok)

EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017

Frekvenciasáv(ok), amelyekben
a rádióberendezés működik

Adás: **13,56 MHz**

Maximális rádiófrekvenciás
teljesítmény

H-mező (10 m): **-3,2 dBuA/m**

A Vitesco Technologies France SAS **ezennel** kijelenti, hogy a DHSP0426NFC típusú rádióberendezés megfelel a **2014/53/EU irányelvnek**.

A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: a **2014/53/EU irányelvnek**.

Ezt a nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adják ki.



Matthias Frank / Műszaki megfelelőségi kockázatkezelő vezető
Aláírva a **Vitesco Technologies France** nevében és nevében
Toulouse, Franciaország / 18 April 2025

ESB samræmisýfirlýsing - Icelandic

Tilskipun(ar) EB	2014 / 53 / ESB
Framleiðandi	Vitesco Technologies France SAS 40, Avenue du Général de Crouette 31100 Toulouse – Frakkland
Útvarpsbúnaður	Tegundarheiti: DHSP0426NFC
Lýsing / Fyrirhuguð notkun	MACAN NF MAX / aðgangur að ökutækjum NFC lesandi
Grein 3.2 Notaðir útvarpsrófsstaðlar	EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)
B-liður 3.1 (b) Notaðir EMC staðlar/staðlar	ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)
Grein 3.1 (a) Notaðir heilsu- öryggisstaðlar	EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017
Tíðnisvið fjarskiptabúnaðurinn starfar á	sem Sending: 13.56 MHz
Hámarks útvarpsbylgjur sendar	H-Field (10m): -3.2 dBuA / m

Hér með lýsir **Vitesco Technologies France SAS** því yfir að fjarskiptabúnaður af gerðinni **DHSP0426NFC** sé í samræmi við **tilskipun 2014/53/ESB**.

Markmið yfirlýsingarinnar sem lýst er hér að ofan er í samræmi við viðeigandi samræmingarlöggjöf Evrópusambandsins: **Tilskipun 2014/53/ESB**.

Þessi yfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda.



Matthias Frank / Yfirmaður tæknilegs regluvörslu áhættustjóra
Undirritað fyrir og fyrir hönd **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Frakkland / 18 April 2025

Изјава о усаглашености ЕУ – Serbian 2014/53/EU

Директива (е) ЕК

Произвођача **Витесцо Тецхнологиес Франце САС
40 , Авенуе ду Гѐнѐрал де Цроутте
31100 Тулуз – Француска**

Радио опрема Ознака типа: **DHSP0426NFC**

Опис / Наменска употреба **МАЦАН НФ МАКС / возило приступ НФЦ читач**

Члан 3.2
Примењени стандард (и)
радио-спектра **ЕН 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Члан 3.1(6)
Примењени ЕМЦ стандард(и) **ЕТСИ ЕН 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ЕТСИ ЕН 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ЕТСИ ЕН 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Члан 3.1(а)
Примењени стандарди за
здравље и безбедност **ЕН 62479: 2010, ЕН 62311: 2008, ЕН 62368-1: 2014 / АЦ: 2015 / АЦ: 2017**

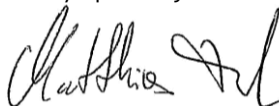
Фреквенцијски опсег (и) у
којем ради радио опрема Пренос : **13.56 МХз**

Максимална радио-
фреквентна снага преноси X -поље (10m): **-3.2 дБуА / м**

Овим **Витесцо Тецхнологиес Франце САС** изјављује да је DHSP0426NFC тип радио опреме у складу са
Директивом **КСНУМКС / КСНУМКС / ЕУ** .

Предмет горе описане декларације је у складу са релевантним законодавством Уније за хармонизацију:
Директива 2014/53/EU.

Ова декларација се издаје под искључивом одговорношћу произвођача.



Маттхиас Франк / Шеф менаџера ризика техничке усклађености
Потписан за и у име **Витесцо Тецхнологиес Франце**
Тулуз , Француска / 18 April 2025

Deklarata e Konformitetit të BE-së – Albanian

Direktiva(et) e KE

2014/53/BE

Prodhuesi

**Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – Francë**

Pajisjet e radios

Emërtimi i tipit: **DHSP0426NFC**

Përshkrimi / Përdorimi i synuar

MACAN NF MAX / lexues NFC me akses në automjete

Neni 3.2

Standardet e Aplikuara të
Spektrit të Radios

EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)

Neni 3.1(b)

Standardet e aplikuara EMC

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)

Neni 3.1(a)

Standardet e aplikuara të
shëndetit dhe sigurisë

EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017

Brezi i frekuencave në të cilin
funksionojnë pajisjet radio

Transmetimi: **13.56 MHz**

Fuqia maksimale e transmetuar
nga radiofrekuenca

Fusha H (10m): **-3.2 dBuA/m**

Me këtë, **Vitesco Technologies France SAS** deklaron se lloji i pajisjeve radio **DHSP0426NFC** është në përputhje me **Direktivën 2014/53/BE**.

Objekti i deklaratës së përshkruar më sipër është në përputhje me legjislacionin përkatës të harmonizimit të Unionit: **Direktiva 2014/53/BE**.

Kjo deklaratë lëshohet nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit.



Matthias Frank / Shef i Menaxherit të Rrezikut të Pajtueshmërisë Teknike
Nënshkruar për dhe në emër të **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francë / 18 April 2025

Декларација за усогласеност на ЕУ – Macedonian

Директива(и) на ЕК **2014/53/EУ**

Производител **Витеско Технолоџис Франција САС**
40, Avenue du Général de Crouette
31100 Тулуз – Франција

Радио опрема Ознака на типот: **DHSP0426NFC**

Опис / Наменета употреба **MACAN NF MAX / автомобилски пристап NFC читач**

Член 3.2
Применет радио спектар
стандард(и) **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Член 3.1 (б)
Применети EMC стандарди **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Член 3.1 (а)
Применети стандарди за
здравје и безбедност **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Фреквентен опсег во кој Пренос: **13.56 MHz**
работи радио опремата

Максимална пренесена Н-поле (10м): **-3.2 dBuA/m**
радиофреквентна моќ

Со тоа, **Vitesco Technologies France SAS** објавува дека радио опремата тип **DHSP0426NFC** е во согласност со **Директивата 2014/53/EУ**.

Предметот на декларацијата опишан погоре е во согласност со релевантното законодавство за хармонизација на Унијата: **Директива 2014/53/EУ**.

Оваа декларација се издава под одговорност на производителот.



Matthias Frank / Раководител на менаџер за ризик за техничка усогласеност
Потпишан за и во име на **Vitesco Technologies France**
Тулуз, Франција / 18 April 2025

EU izjava o usklađenosti - Bosnian

EC direktiva(e) **2014/53/EU**

Proizvođača **Vitesco Technologies France SAS
40, Avenue du Général de Croutte
31100 Toulouse – Francuska**

Radio oprema Oznaka tipa: **DHSP0426NFC**

Opis / Namjena **MACAN NF MAX / vozilni pristup NFC čitač**

Član 3.2
Primijenjeni standardi
radiofrekvencijskog spektra **EN 300-330 V2.1.1 (2017-02)**

Član 3.1(b)
Primijenjeni EMC standard(i) **ETSI EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), ETSI EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03)**

Član 3.1(a)
Primijenjeni zdravstveni i sigurnosni standardi **EN 62479: 2010, EN 62311: 2008, EN 62368-1: 2014 / AC: 2015 / AC: 2017**

Frekvencijski opseg(i) u kojem radio oprema radi Odašiljanje: **13,56 MHz**

Maksimalna radiofrekvencijska H-polje (10m): **-3.2 dBuA/m**
snaga koja se prenosi

Ovime, **Vitesco Technologies France SAS** izjavljuje da je DHSP0426NFC vrsta radio opreme u skladu sa Direktivom **2014/53/EU**.

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonskim propisima Unije za usklađivanje: **Direktivom 2014/53/EU**.

Ova deklaracija se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.



Matthias Frank / Šef menadžera rizika tehničke usklađenosti
Potpisano za i u ime **Vitesco Technologies France**
Toulouse, Francuska / 18 April 2025